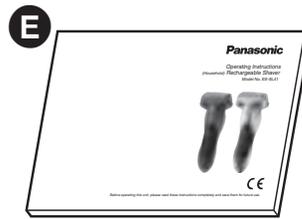
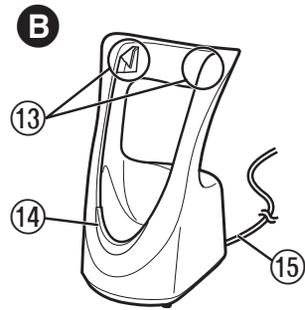
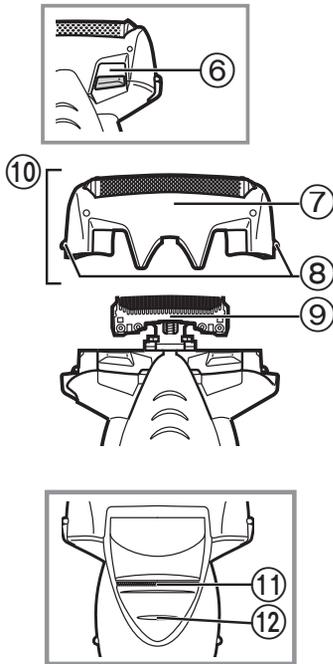
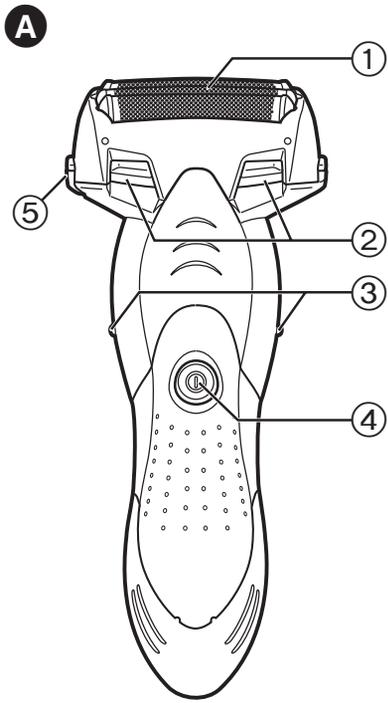


Panasonic

Operating Instructions
(Household) Rechargeable Shaver
Model No. ES-SL41



Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.



- Wenn Sie den Rasierer aufbewahren, stecken Sie ihn immer in die Transporthalterung, um ein Verkratzen der Scherfolie zu verhindern.

Verwendungweise

- Dieser Nass-/Trockenrasierer kann für eine Nassrasur unter Verwendung von Rasierschaum sowie für eine Trockenrasur verwendet werden. Sie können diesen wasserfesten Rasierer in der Dusche verwenden und ihn unter Wasser reinigen. Das folgende Symbol bedeutet, dass der Rasierer in der Badewanne oder unter der Dusche verwendet werden kann.



- Gönnen Sie sich mindestens drei Wochen lang eine Nassrasur mit Rasierschaum und lernen Sie den Unterschied zu schätzen! Sie benötigen etwas Zeit, um sich an Ihren neuen Nass-/Trockenrasierer von Panasonic zu gewöhnen, da Ihre Haut und Ihr Bart etwa einen Monat brauchen, um sich auf eine neue Rasiermethode einzustellen.

► Hinweise

- Dieses Gerät ist ausschließlich für die private Verwendung vorgesehen.
- Dieser Apparat ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder durch nicht ausgebildetes Personal gedacht, solange sie nicht von für die Sicherheit verantwortlichen Personen beaufsichtigt oder in die Benutzung des Apparats eingewiesen wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

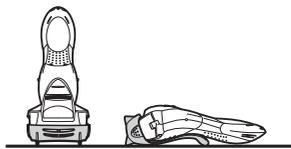
Bezeichnung der Bauteile

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> A Hauptkörper ① Scherfolie ② Reinigungsverschluss ③ Seitliche Anschlüsse ④ Netzschalter ⑤ Freigabetaste für den Foliengerüst ⑥ Wassereingang ⑦ Foliengerüst ⑧ Freigabetasten für die Scherfolie ⑨ Schermesser ⑩ Scherkopf ⑪ Langhaarschneider ⑫ Griff des Langhaarschneiders | <ul style="list-style-type: none"> B Netzadapter (RE7-69)
(RE7-74 für Großbritannien) ⑬ Ladeanschluss ⑭ Ladekontrollleuchte ⑮ Netzkabel C Transporthalterung D Reinigungsbürste E Bedienungsanleitung F Garantiekarte |
|---|--|

Gebrauch der Transporthalterung

Der Rasierer kann vertikal oder horizontal aufbewahrt werden. Wenn man den Rasierer transportiert, können Sie die Transporthalterung verwenden, um die Scherfolie zu schützen und um einen Betrieb durch eine unbeabsichtigte Schalterbetätigung zu verhindern.

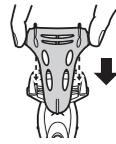
- Wenn Sie den Rasierer transportieren, achten Sie darauf, dass Sie alle Reste der Rasur entfernen, bevor Sie die Transporthalterung anbringen.



Anbringen der Transporthalterung

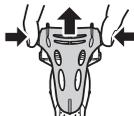
Bringen Sie die Transporthalterung wie folgt an.

- Überprüfen Sie, dass alle vier Vorsprünge des Rasierers sicher eingesetzt wurden.



Entfernen der Transporthalterung

Entfernen Sie die Transporthalterung, indem Sie sie auf beiden Seiten herunterdrücken.



Aufladung

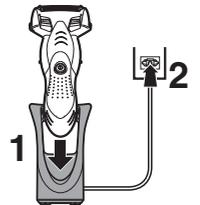
Aufladung des Rasierers

Laden Sie den Rasierer wie folgt auf, wenn er langsamer zu arbeiten scheint.

Sie können den Rasierer auch bei angebrachter Transporthalterung aufladen.

- 1 Schalten Sie den Rasierer aus und stellen Sie ihn, wie in der Abb. dargestellt, in den Netzadapter [⊖].**

- Wischen Sie Wassertropfen von den seitlichen Anschlüssen ab.
- Wenn Sie den Rasierer aufladen, während der Netzschalter eingeschaltet ist, wird er anfangen zu laufen, wenn Sie ihn vom Netzadapter trennen.



- 2 Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.**

Die Ladekontrollleuchte leuchtet rot.

- Die Ladezeit variiert je nach Nennspannung. (Siehe Seite 19.)
- Beim erstmaligen Laden des Rasierers, oder wenn er seit mehr als 6 Monaten nicht verwendet wurde, leuchtet die Ladekontrollleuchte möglicherweise ein paar Minuten lang nicht, oder die Betriebszeit verkürzt sich. In solchen Fällen laden Sie ihn bitte länger als 20 Stunden.

- 3 Ziehen Sie den Stecker heraus, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.**

- Weiteres Aufladen der Batterie hat keinen Einfluss auf die Leistung der Batterie.

- Die empfohlene Umgebungstemperatur zum Laden beträgt 0 bis 35 °C. Bei extrem niedrigen oder hohen Temperaturen kann die Leistung des Akkus beeinträchtigt oder der Akku nicht geladen werden.
- Die Ladekontrollleuchte leuchtet, bis der Stecker aus der Steckdose gezogen wird.
- Ein vollständig aufgeladener Akku liefert genug Strom für etwa 7 Rasuren, wenn die einzelnen Rasuren ungefähr 3 Minuten dauern. (Dies variiert je nach Bartwuchs.)

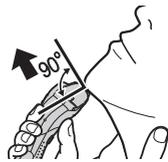
Während des Aufladens, können Sie den Rasierer nicht verwenden.

Rasur

Verwendung des Rasierers



1 Drücken Sie auf den Netzschalter [A] [4].



2 Halten Sie den Rasierer wie in der oben aufgeführten Abbildung dargestellt und rasieren Sie sich.

Tipps für beste Rasierergebnisse

Beginnen Sie mit dem Rasieren, indem Sie mit dem Rasierer einen leichten Druck auf Ihr Gesicht ausüben. Dehnen Sie Ihre Haut mit Ihrer freien Hand und bewegen Sie den Rasierer in der Bartwuchsrichtung vor und zurück. Im Laufe der Zeit gewöhnt sich Ihre Haut an diesen Rasierer und Sie können den Druck leicht erhöhen. Es wird allerdings darauf hingewiesen, dass das Ausüben übermäßigen Drucks nicht automatisch zu einer besseren Rasur führt.

Sie können den Rasierer wie einen Stift halten.



Vorsicht

- Prüfen Sie vor dem Rasieren, dass der Reinigungsverschluss geschlossen ist.
- Legen Sie Ihre Finger, während Sie den Rasierer benutzen, nicht auf den Netzschalter. Hierdurch könnte der Rasierer ausgeschaltet werden.
- Verwenden Sie keine Rasiercremes oder Gesichtereiniger, die scheuernde Präparate enthalten, da diese die Scherfolie blockieren können.

Verwendung des Langhaarschneiders

Schieben Sie den Griff des Langhaarschneiders nach oben. Richten Sie den Langhaarschneider im rechten Winkel zu Ihrer Haut aus und bewegen Sie das Gerät nach unten, um Ihre Koteletten zu rasieren.



- Die richtige Umgebungstemperatur für den Gebrauch beträgt 0 – 35 °C. Wenn Sie den Apparat bei Temperaturen außerhalb dieses empfohlenen Bereichs verwenden, kann es sein, dass er nicht mehr funktioniert.

Reinigung

Reinigung des Rasierers

1. Entfernen Sie den Netzadapter aus dem Rasierer [B].
2. Tragen Sie etwas Flüssigseife und ein wenig Wasser auf die Scherfolie auf.
 - Schließen Sie den Reinigungsverschluss [A②].
3. Schalten Sie den Rasierer ein.



Um leichten Schmutz zu entfernen

4. Schieben Sie den Reinigungsverschluss [A②], bis ein Klicken zu hören ist.



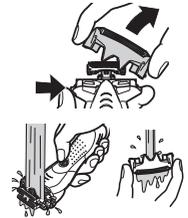
5. Reinigen Sie den Scherkopf [A⑩] unter laufendem Wasser.



6. Stellen Sie den Rasierer aus.
 - Spülen Sie ihn mit Wasser ab und schütteln Sie ihn mehrmals auf und ab, um das Wasser zu entfernen.

Bei starker Verschmutzung

4. Stellen Sie den Rasierer nach 10 – 20 Sekunden aus.
5. Entfernen Sie den Scherkopf [A⑩] und schalten Sie den Rasierer ein.
6. Reinigen Sie den Rasierer und den Scherkopf [A⑩] unter fließendem Wasser.



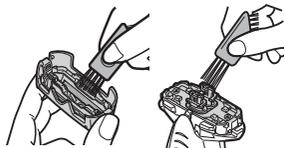
- Spülen Sie ihn mit Wasser ab und schütteln Sie ihn mehrmals auf und ab, um das Wasser zu entfernen.

7. Wischen Sie evtl. vorhandene Wassertropfen mit einem trockenen Tuch ab.
8. Trocknen Sie den Scherkopf [A⑩] und den Rasierer vollständig.
9. Bringen Sie den Scherkopf [A⑩] am Rasierer an.
 - Öffnen Sie den Reinigungsverschluss.
 - Der Scherkopf trocknet schneller, wenn er aus dem Gehäuse entfernt wird.

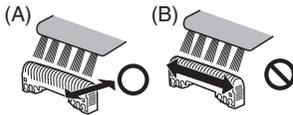


Reinigung unter Verwendung einer Bürste

Reinigen Sie die Scherfolie [A①], das Rasierergehäuse und den Langhaarschneider [A①] unter Verwendung der langen Bürste.



Reinigen Sie die Schermesser [A⑨] unter Verwendung der kurzen Bürste, indem Sie sie in Richtung (A) bewegen.



- Bewegen Sie die kurze Bürste auf keinen Fall in Richtung (B), da dies zu einer Beschädigung der Schermesser führen und ihre Schärfe beeinträchtigen kann.
- Verwenden Sie die kurze Bürste nicht, um die Scherfolie zu reinigen.

Pflege

Austausch der Scherfolien sowie der Schermesser

Entfernen des Scherkopfes

Drücken Sie die Freigabetasten für den Folienrahmen [A⑤] und heben Sie den Scherkopf [A⑩] an.

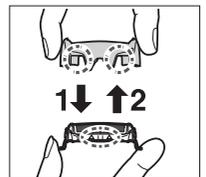
Anbringen des Scherkopfes

Nachdem Sie die Oberfläche des Wassereingangs nach vorne gedreht haben, bringen Sie den Scherkopf [A⑩] fest am Rasierer an und achten Sie darauf, dass es klickt.



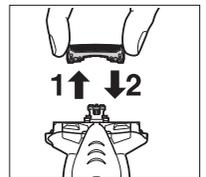
► Austausch der Scherfolie

1. Drücken Sie die Freigabetasten für die Scherfolie [A⑧] und ziehen Sie die Scherfolie [A①] nach unten heraus.
2. Richten Sie die Oberfläche des Wassereingangs und die Scherfolie des Systems an der Markierung (Δ) aufeinander aus und befestigen Sie sie.
 - Die Scherfolie des Systems kann nicht verkehrt herum angesetzt werden.
 - Setzen Sie die Scherfolie immer auf den Folienrahmen, wenn Sie sie am Rasierer befestigen.



► Austausch der Schermesser

1. Nehmen Sie die Schermesser [A⑨] nacheinander ab.
 - Berühren Sie nicht die Ränder (Metallteile) der Schermesser, damit Sie sich keine Verletzung Ihrer Hände zuziehen.
2. Setzen Sie die Schermesser [A⑨] nacheinander ein, bis sie mit einem Klicken einrasten.



Service

Kontakt

Wenn Sie Informationen benötigen oder wenn der Rasierer oder das Kabel beschädigt wird, besuchen Sie die Webseite von Panasonic <http://panasonic.net> oder setzen Sie sich mit einem autorisierten Service-Center in Verbindung. (Sie finden die jeweilige Adresse auf dem europaweit gültigen Garantieschein.)

Ersatzteile

Ersatzteile, die bei Ihrem Händler oder im Service Center erhältlich sind.

Ersatzteile für ES-SL41	Scherfolien und Schermesser	WES9013
	Scherfolie	WES9087
	Schermesser	WES9068

Umweltschutz und Recycling

Dieser Rasierer enthält einen Nickel-Metallhydrid-Akku. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie den Akku an einem offiziell dafür vorgesehenen Ort entsorgen, wenn ein solcher in Ihrer Region vorhanden ist.

Benutzerinformation zur Sammlung und Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Batterien



Diese Symbole auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden sollen.



Bitte bringen Sie diese alten Produkte und Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß Ihrer Landesgesetzgebung und den Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG zu Ihren zuständigen Sammelpunkten.

Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die anderenfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung auftreten können.

Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling alter Produkte und Batterien wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Verwaltungsbehörden, Ihren Abfallentsorgungsdienstleister oder an die Verkaufseinrichtung, in der Sie die Gegenstände gekauft haben.

Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgebußen verhängt werden.

Für geschäftliche Nutzer in der Europäischen Union

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich wegen genauerer Informationen bitte an Ihren Händler oder Lieferanten.

[Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union]

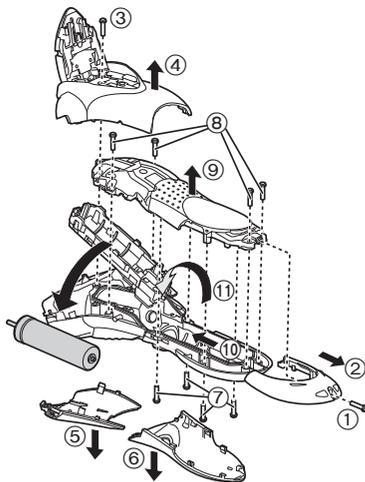
Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Gegenstände entsorgen möchten, erfragen Sie bitte bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, welches die ordnungsgemäße Entsorgungsmethode ist.

Entsorgen des integrierten Akkus

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Rasierers den integrierten Akku. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie den Akku an einem offiziell dafür vorgesehenen Ort entsorgen, wenn ein solcher vorhanden ist. Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und ersetzen Sie ihn nicht, damit Sie den Rasierer weiterhin verwenden können. Dies könnte zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag führen.

Bitte setzen Sie sich mit einem autorisierten Service-Center in Verbindung.

- Trennen Sie den Netzadapter vom Ladeadapter, bevor Sie den Akku entfernen.
- Führen Sie die Schritte ① bis ⑪ aus, und heben Sie den Akku an; danach entfernen Sie ihn.



Spezifikationen

Stromversorgung	Siehe Etikett auf dem Netzadapter.		
Motorspannung	1,2 V ---		
Ladezeit	RE7-69	230 V \sim	etwa 8 Stunden
	RE7-74 für das Vereinigte Königreich	240 V \sim 230 V \sim	etwa 8 Stunden etwa 10 Stunden
Durch die Luft übertragener akustischer Schall	Modus Rasieren: 60 (dB (A) bei 1 pW) Modus Langhaarschneiden: 60 (dB (A) bei 1 pW)		